

Smlouva č. 185210208
„Předepsané práce PP-16 (PP-4000) a NVG vybavení na letounech L-159“

I.
Smluvní strany

Česká republika – Ministerstvo obrany

Sídlo: Tychonova 1, 160 01 Praha 6

IČO: 60162694

DIČ: CZ60162694

Zastoupena: [REDACTED]

Se sídlem kanceláří: Sekce vyzbrojování a akvizic MO
odbor vyzbrojování vzdušných sil
nám. Svobody 471/4
160 01 Praha 6

Bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka Praha, Na Příkopě 28, Praha 1

Číslo účtu: [REDACTED]

Zástupce objednatele ve věcech smluvních:
[REDACTED]

Zástupce objednatele ve věcech technických:

Dislokace	Jméno	Tel. a Fax.	Elektronická adresa	Poštovní adresa
[REDACTED]				

Adresa pro doručování korespondence:

Sekce vyzbrojování a akvizic MO
odbor vyzbrojování vzdušných sil
nám. Svobody 471/4
160 01 Praha 6

(dále jen „objednatel“) na straně jedné

a

AERO Vodochody AEROSPACE a.s.

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 17749

Sídlo: Dolínek, U Letiště 374, 250 70 Odolena Voda

IČO: 24194204


DIČ: CZ24194204


Zastoupena: [REDACTED]


Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., Budějovická 1912, 140 00 Praha 4

Číslo účtu: [REDACTED]

Sekce vyzbrojování a akvizic MO
Odbor vzdušných sil
právník: [REDACTED]
datum: [REDACTED]
podpis: [REDACTED]


Zástupce zhotovitele ve věcech smluvních:


Zástupce zhotovitele ve věcech technických:

Dislokace	Jméno	Tel. a Fax.	Elektronická adresa	Poštovní adresa
				

Adresa pro doručování korespondence:

AERO Vodochody AEROSPACE a.s.
U Letiště 374, Dolíněk
250 70 Odolena Voda

(dále jen „zhotovitel“) na straně druhé



uzavírají v souladu s ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“), tuto smlouvu č. 185210208 (dále jen „smlouva“).



II. Účel smlouvy

Účelem smlouvy je zajištění plné provozuschopnosti letounů L-159 tak, aby byly schopné plnit úkoly Vzdušných sil Armády České republiky.

III. Předmět smlouvy

I. Předmětem smlouvy je závazek zhotovitele:

- 1.1 provést na uvedených 16 kusech letounů L-159, poznávacích značek 6048, 6050, 6051, 6052, 6053, 6054, 6057, 6058, 6059, 6060, 6062, 6063, 6064, 6065, 6066, 6070:
 - a) předepsané práce podle předpisu , „Střední oprava PP 16 letounů L-159“ a podle Technických podmínek  ve znění ke dni předání letounu L-159 objednateli (dále jen „TP“), včetně obnovy provozní lhůty meziopravní (dále jen „PLM“) všech letadlových částí a implementace NVG a ESIS, v jakosti podle

Sekce vyzbrojování a akvizic MO
Odbor vzdušných sil
právník: 
datum: 

ČSN a souvisejících obecně platných a účinných předpisů (dále jen „provedení PP 16“);

- b) realizaci všech platných a dosud neprovedených bulletinů na letounu a letadlových částech, které podléhají rozsahu provedení PP-16, jejichž seznam je součástí předpisu č. 8500 0900 „Střední oprava PP 16 letounů L-159“ a byly vydány Odborem dohledu nad vojenským letectvím Sekce dozoru a kontroly MO (dále jen „realizace bulletinů“);
- c) dodatečné práce, jejichž potřeba vznikne v důsledku okolností, které nemohl objednatel ani zhotovitel předvídat, a jsou nezbytné pro provedení PP 16 a realizaci bulletinů (dále jen „dodatečné práce“);

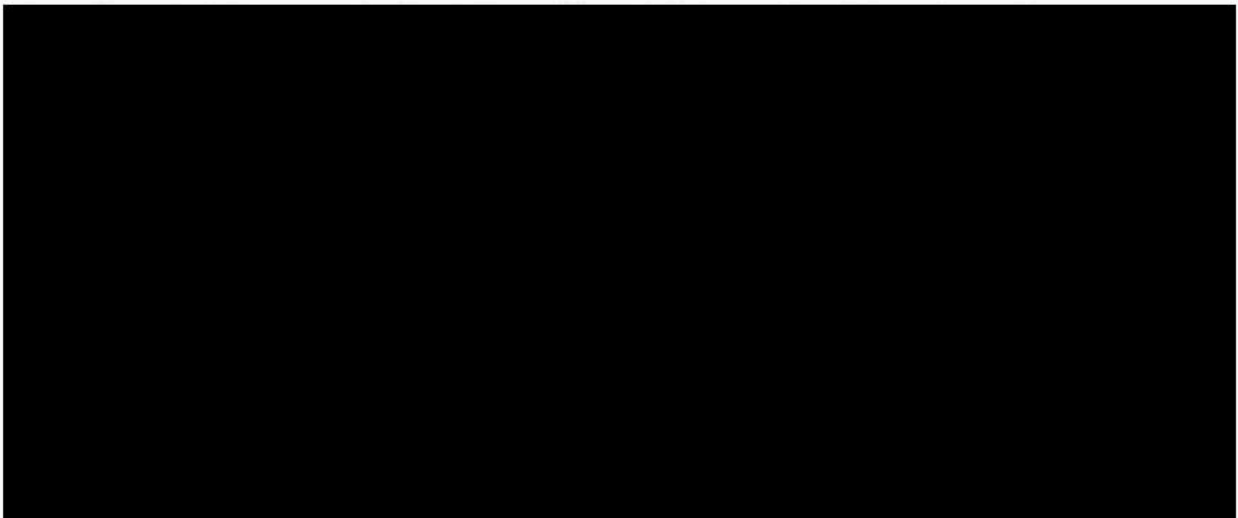
1.2 dodat objednateli k provedení PP 16 a realizaci bulletinů následující zboží:

- a) 15 souprav pozičních, anti-kolizních a formačních světel pro letoun L-159, jejichž seznam je uveden v „Cenová kalkulace plnění“, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy (dále jen „cenová kalkulace“);
- b) 16 souprav záložních elektronických ukazatelů ESIS (Electronic Standby Instrument System);
- c) nové a modifikované náhradní díly, jejichž seznam je uveden v cenové kalkulaci; (dále jen „zboží“);

(provedení PP 16, realizace bulletinů, dodatečné práce a zboží souhrnně dále jen „dílo“ nebo jen „plnění“).

1.3 závazek objednatele za řádně provedené plnění zaplatit dohodnutou cenu.

- 2. Zhotovitel je povinen provést dílo prostřednictvím dílčích plnění. Dílčím plněním se pro účely této smlouvy rozumí provedení dílčího plnění č. 1, 2, 3 nebo 4 na letounu L-159 a dílčího plnění č. 5 dle cenové kalkulace v termínech dle „Harmonogramu plnění na letounech do roku 2022“, který tvoří přílohu č. 2 smlouvy (dále jen „dílčí plnění“). Dílčí plnění č. 3 u letounu L-159 p. z.: 6070, bude provedeno pouze v rozsahu bodu 3.2 cenové kalkulace.
- 3. Zhotovitel garantuje, že prostřednictvím díla obnovená provozní lhůta meziopravní (na 2000 letových hodin nebo 8 let provozu podle TP, dle toho, co nastane dříve, s výjimkou agregátů s nižší provozní lhůtou meziopravní nebo provozní dobou) se bude vztahovat na repasované agregáty a díly použité zhotovitelem k provedení díla. Obnovená provozní lhůta meziopravní se bude počítat ode dne prvního letu letounu L-159 v rámci továrního záletu.



IV.

Cena za plnění

1. Smluvní strany se ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodly na následující ceně za plnění:

Cena za plnění bez DPH činí 1 321 657 457,00 Kč

(slovy: jedna miliarda tři sta dvacet jedna miliónů šest set padesát sedm tisíc čtyři sta padesát sedm korun českých)

Výše DPH (sazba 21%) činí 277 548 065,97 Kč

(slovy: dvě stě sedmdesát sedm miliónů pět set čtyřicet osm tisíc šedesát pět korun českých a devadesát sedm haléřů)

Cena za plnění včetně DPH (sazba 21%) činí 1 599 205 522,97 Kč

(slovy: jedna miliarda pět set devadesát devět miliónů dvě stě pět tisíc pět set dvacet dva korun českých a devadesát sedm haléřů)

2. Rozklad ceny za plnění (včetně cen za jednotlivá dílčí plnění) je uveden v cenové kalkulaci.
3. Cena za plnění bez DPH je cenou nejvýše přípustnou a není ji možné překročit (s výjimkou případu dodatečných prací dle čl. VII odst. 14 smlouvy). K ceně bez DPH bude připočteno DPH ve výši podle platných a účinných právních předpisů ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
4. Cena za plnění bez DPH zahrnuje veškeré náklady zhotovitele spojené s plněním jeho závazků dle této smlouvy (tj. náklady spojené s prováděním jednotlivých dílčích plnění, náklady na analýzu dle čl. III odst. 5 smlouvy, náklady na pojištění, náklady na balné, dopravu a další případné poplatky atd.).
5. Zhotovitel během jednání předcházejícímu uzavření smlouvy deklaroval, že cena za plnění dle čl. IV odst. 1 smlouvy (popř. její dílčí části) je cenou v místě a čase obvyklou. Objednatel má právo tuto skutečnost kdykoliv ověřit. Zhotovitel bere na vědomí znění ust. § 12 odst. 4 a 5 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů, tedy v případě, kdy cena za plnění bude vyšší než cena obvyklá dle ust. § 2 odst. 6 zákona č. 526/1990, Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, tj. cena tvořena kalkulačním propočtem ekonomicky oprávněných nákladů a přiměřeného zisku, bude takto sjednaná cena neplatná v rozsahu rozdílu, o který přípustnou výši překročila. Na úhradu ceny vyšší než obvyklé nevzniká zhotoviteli nárok.
6. Zhotovitel prohlašuje, že je plátcem DPH.

V.

Místo plnění

1. Místem předání letounů L-159 k provedení dílčích plnění (s výjimkou letounů L-159 poznávacích značek 6050, 6051, 6052, 6053 a 6060), provedení dílčích plnění (s výjimkou dílčího plnění č. 5) a převzetí letounů L-159 po provedení dílčích plnění je sídlo zhotovitele Dolínky, U Letiště 374, 250 70 Odolena Voda. Místem dodání dílčího plnění č. 5 (tj. zboží dle čl. III odst. 1.2. písm. c) smlouvy) je Vojenský útvar 7214 Čáslav (dále jen „VÚ Čáslav“). VÚ Čáslav je místem předání letounů L-159 poznávacích značek 6050, 6051, 6052, 6053 a 6060 k provedení dílčího plnění, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

2. VÚ Čáslav je v případě této smlouvy prvotním příjemcem, tel.: 973 375 001, fax. 973 375 922.

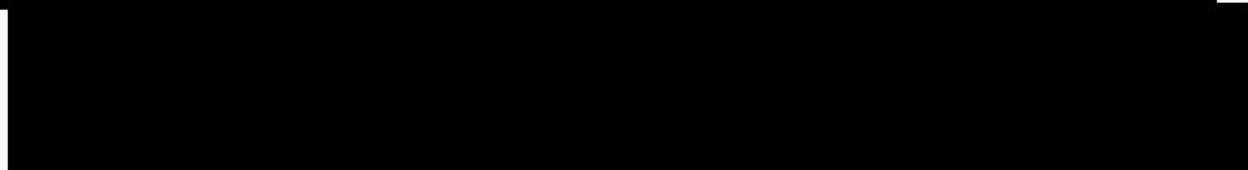
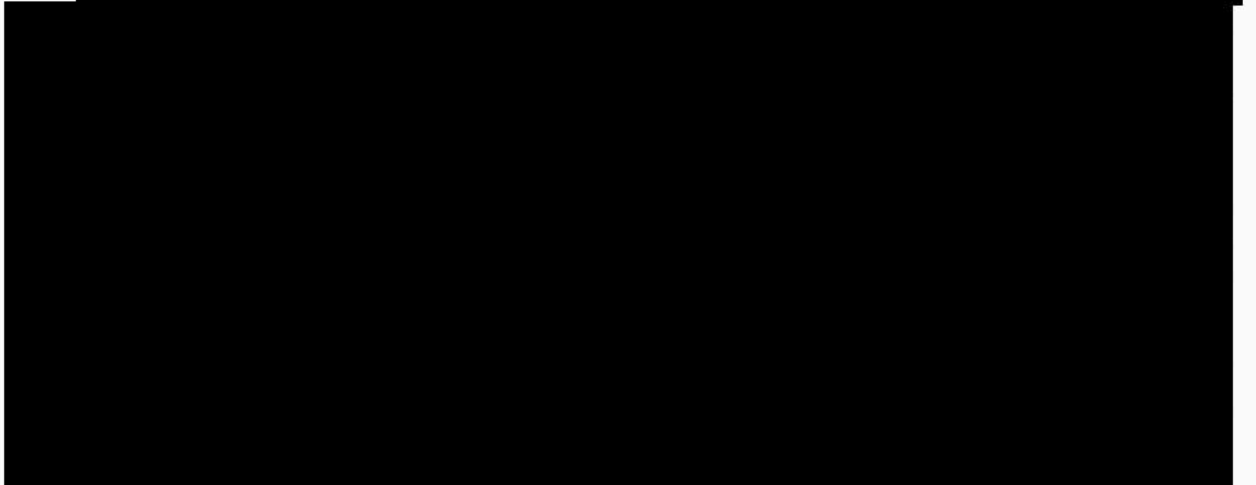
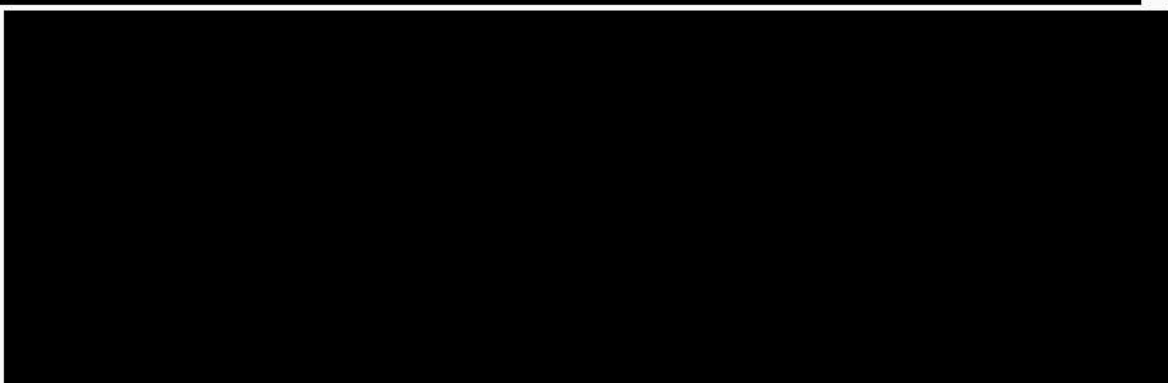
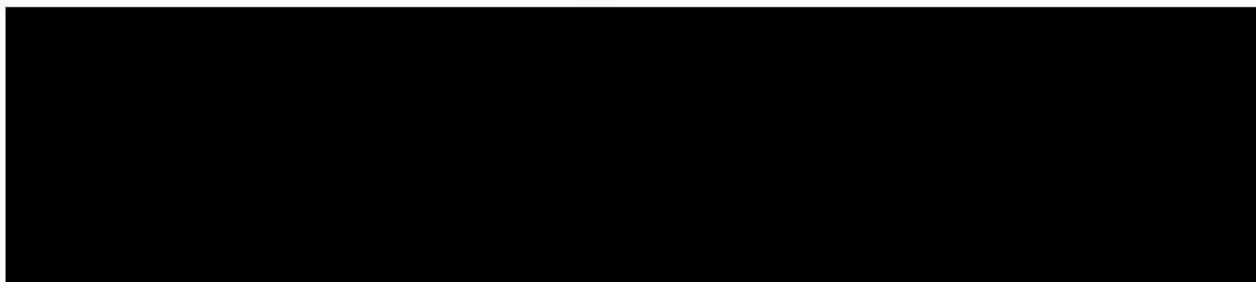
VI.

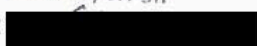
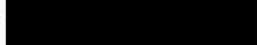

Doba plnění

1. Zhotovitel zahájí provádění díla (prostřednictvím dílčích plnění) v souladu s „Harmonogramem plnění na letounech do roku 2022“, který tvoří přílohu č. 2 smlouvy (dále jen „harmonogram“), a ukončí jej nejpozději do 31. prosince 2022.

VII.

Podmínky provádění díla



Sekce vyzbrojování a akvizic MO
Odbor vzdušných sil
právník: 
datum: 
podpis: 

[Redacted text block]

á
o
li
o

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

INVESTICE DO KAPITÁLOVÉHO PRŮMYSLU V OBLASTI VEŘEJNÉHO SPRÁVNÍKOVÁNÍ ČÍSLO 13/141-B/1659/08

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

li
o

[Redacted text block]

Sekcce vyzbrojování a akvizic MO

Oddělení vzdušných sil

právník:

datum:

podpis:

[Redacted signature area]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

Sekce vyzbrojování a akvizic MO
Odbor vzdušných sil
právník: [Redacted]
datum: [Redacted]
podpis: [Redacted]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

sekcí vyzbrojování a akvizic MO

Odbor vzdušných sil

právník

datum:

podpis:

[REDACTED]

[Redacted]

[Redacted]

**VIII.
Státní ověřování jakosti a katalogizace**

[Redacted]

[Redacted]

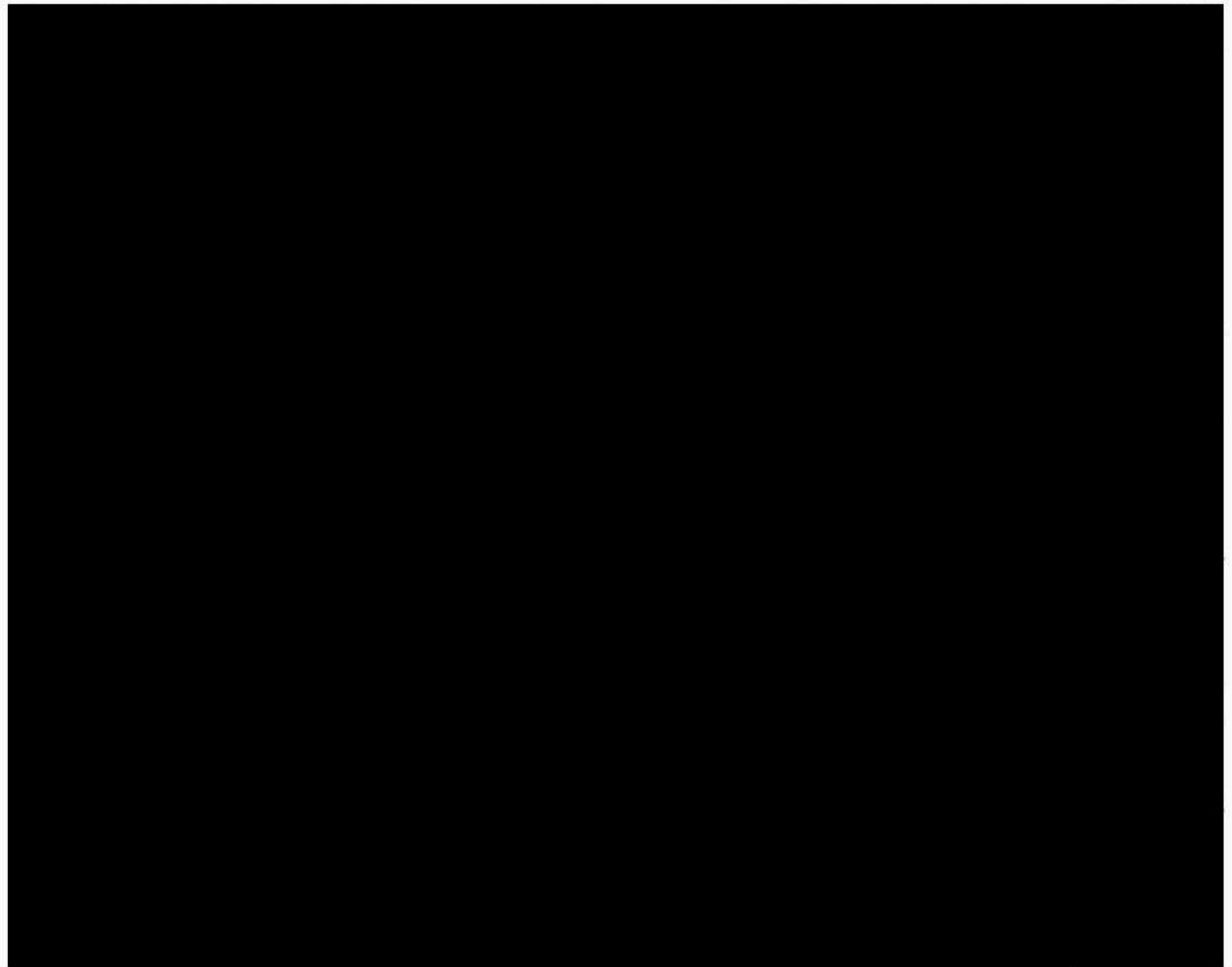
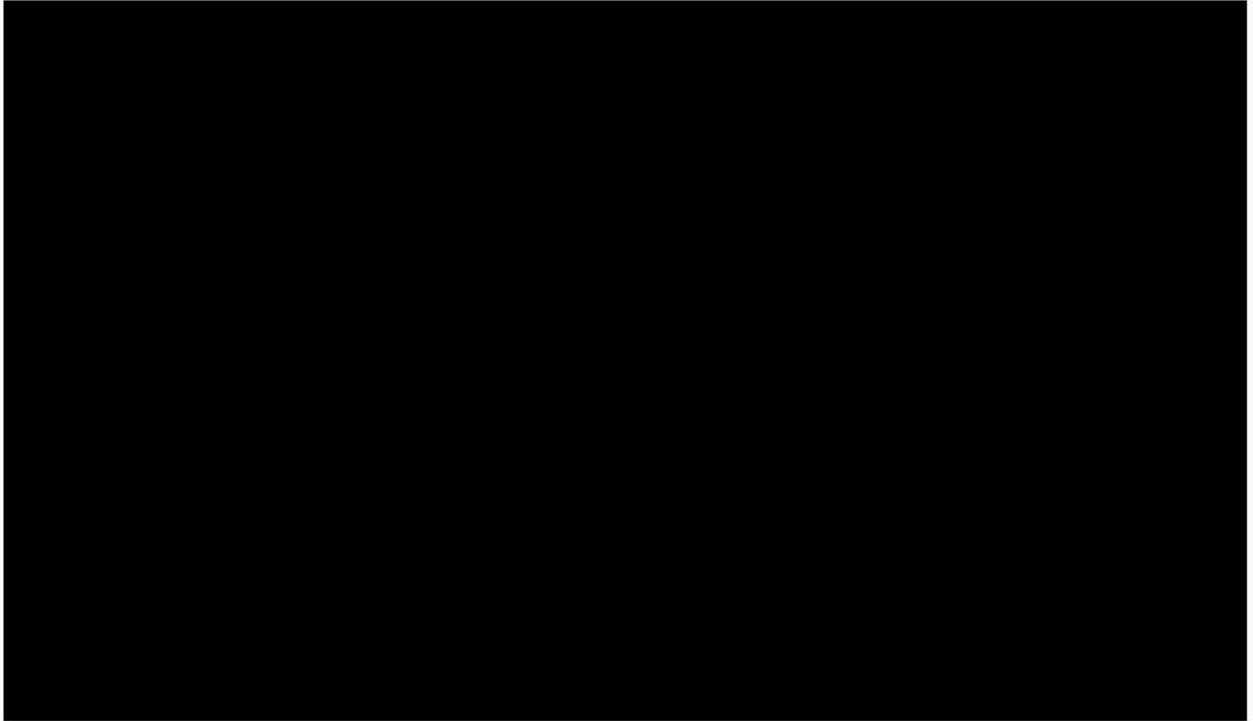
[Redacted]

[Redacted]

e
n
n
é
o
ý
e
n

Sekce vyzbrojování a akvizic MO
Odbor vzdušných sil
právník [Redacted]
datum: [Redacted]
podpis: [Redacted]

IX.
Platební podmínky



Seřazené dle priority a kvizic MO

Odběratel s výhradní

avt

itah

podpis



-

-

X.

Vlastnické právo a odpovědnost za škodu

1. Vlastníkem letounů L-159 a dílů předaných zhotoviteli k provedení plnění dle čl. III odst. 4 a 6 smlouvy je objednatel.
2. Nebezpečí škody na letounech L-159 a dílech předaných zhotoviteli k provedení plnění dle čl. III odst. 4 a 6 a čl. VII odst. 4 smlouvy přechází z objednatele na zhotovitele okamžikem jejich převzetí zhotovitelem a podpisem převjímacího protokolu a zpět ze zhotovitele na objednatele podpisem příslušného zápisu o převzetí a předání.
3. Vlastnické právo i nebezpečí škody na dílčím plnění č. 5 přechází ze zhotovitele na objednatele dnem podpisu dodacího listu dle čl. VII odst. 12 písm. d) smlouvy.

Sekce vyzbrojování a akvizic MO

Odbor vzdušných sil

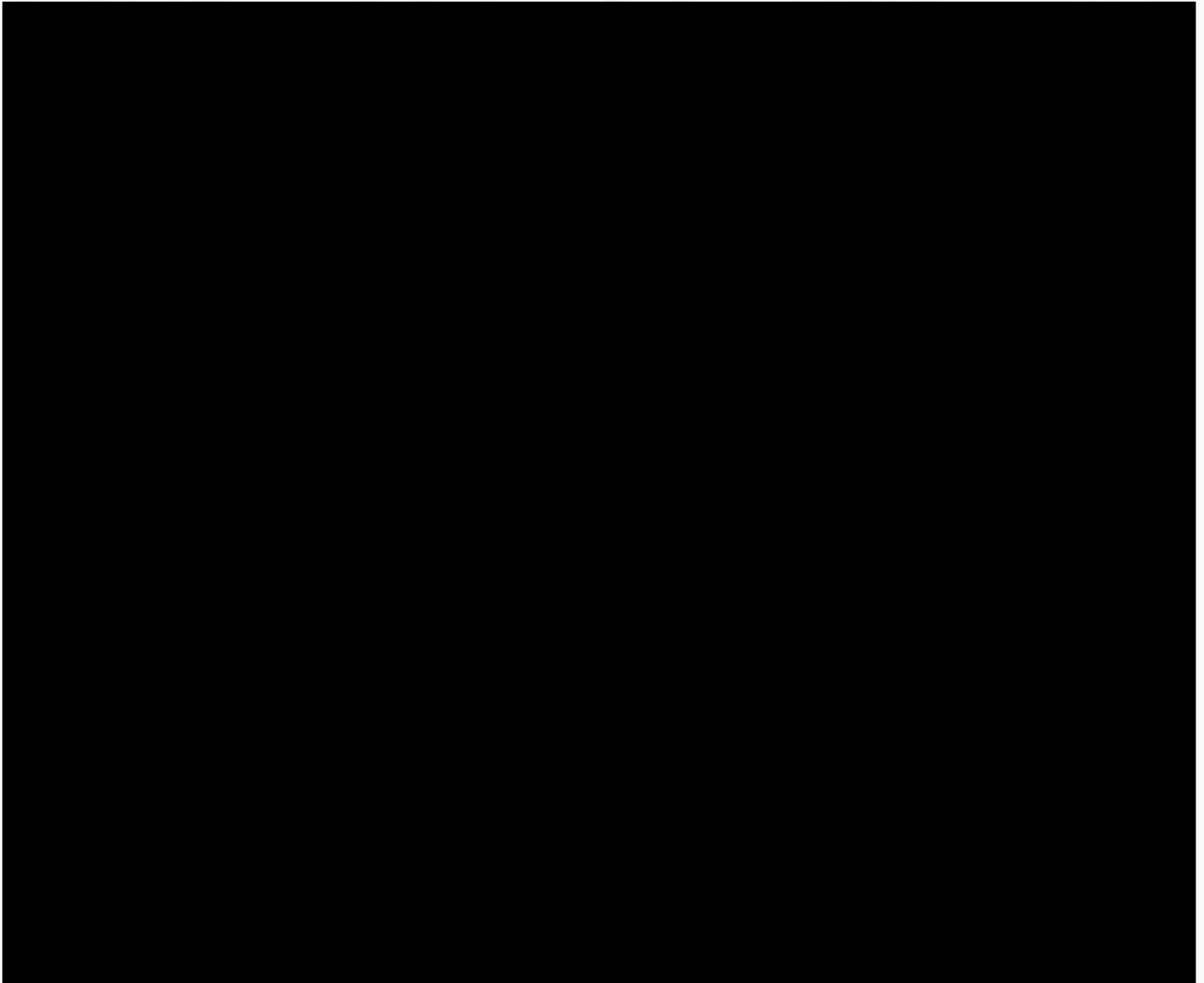
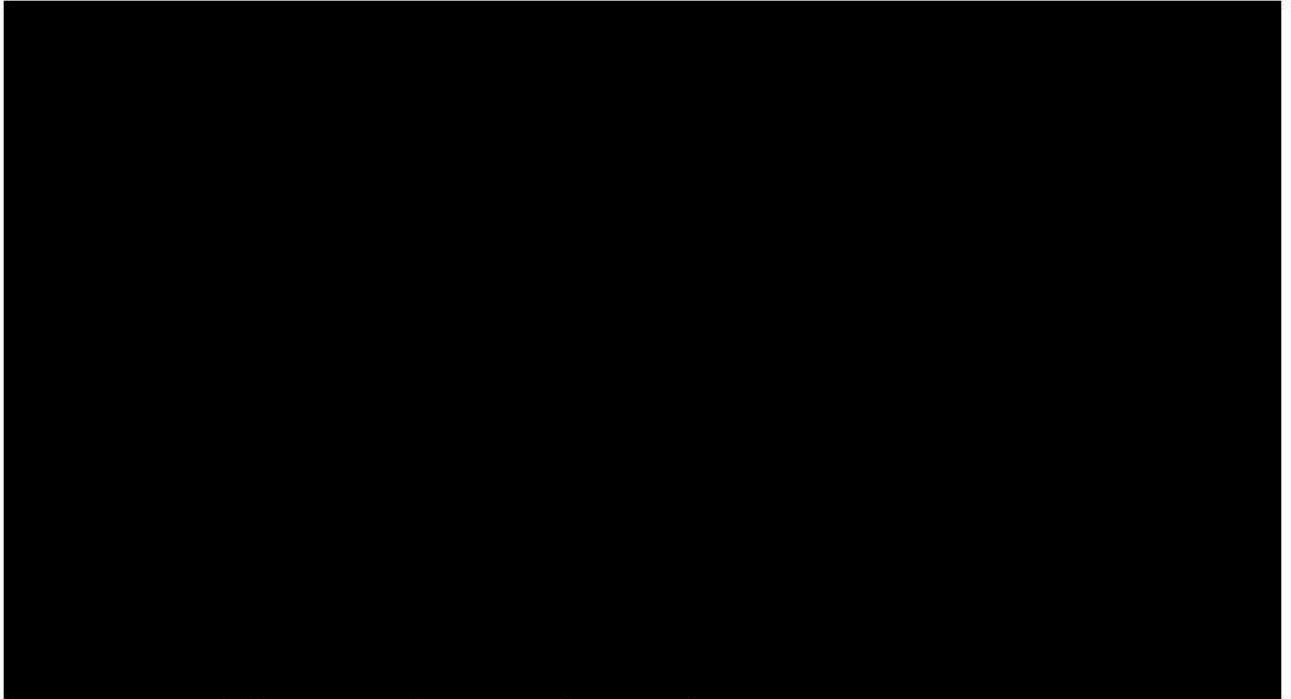
právník:


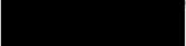
datum:

podpis:

XI.

Záruka za jakost a podmínky uplatnění práv ze záruky za jakost



Sekce vyzbrojování a akvizic MO
Odbor vzdušných sil
právník: 
datum: 

[Redacted]

[Redacted] h
ní

**XII.
Vady plnění**

1. Odpovědnost za vady díla a nároky z vad na provedeném a předaném se řídí obdobně ust. § 2615 a násl. ve spojení s ust. § 2099 a násl. OZ.

**XIII.
Smluvní pokuty a úroky z prodlení**

[Redacted] e
o

[Redacted]

[Redacted] h
é
é
é
1

**XIV.
Ochrana utajovaných informací**

[Redacted]

Sekce vyzbrojování a akvizic MO
Odbor vzdušných sil
právník: [Redacted]
datum: [Redacted]
podpis: [Redacted]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Okolnosti vylučující odpovědnost

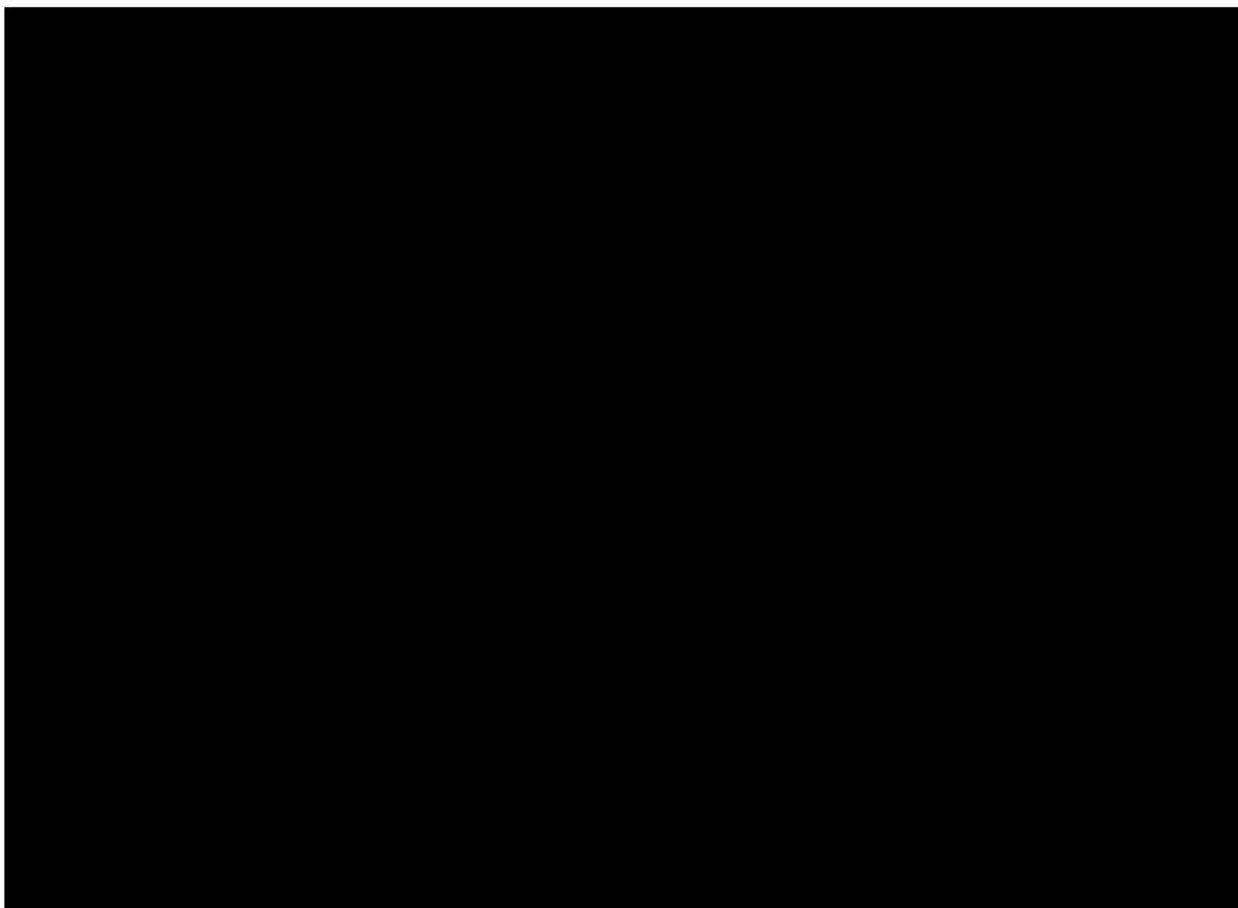
1. Za okolnost vylučující odpovědnost smluvních stran dle této smlouvy je považována taková překážka, která nastane nezávisle na vůli povinné smluvní strany a přímo ji brání ve splnění její povinnosti z této smlouvy, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by povinná smluvní strana takovou překážku nebo její následky odvrátila nebo překonala a dále že by v době vzniku smluvních závazků z této smlouvy vznik nebo existenci této překážky předpokládala.
2. Za překážky dle odst. 1 tohoto článku se považují živelné pohromy (požár, úder blesku, povodeň nebo záplava, vichřice nebo krupobití, sesuv nebo zřícení lavin, skal, zemin nebo kamení), jakákoliv embarga, občanské války, povstání, válečné konflikty, teroristické útoky, nepokoje,


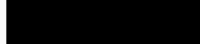

epidemie nebo nevydání či průtahy s vydáním rozhodnutí orgánů veřejné moci nutných k plnění závazků dle této smlouvy.

3. Za okolnost vylučující odpovědnost se nepovažuje prodlení poddodavatele, vyjma případů, kdy na straně poddodavatele došlo ke vzniku okolnosti vylučující odpovědnost, jakož i překážka, která vznikla teprve v době, kdy povinná smluvní strana byla v prodlení s plněním povinnosti, nebo vznikla z jejich hospodářských poměrů.
4. Smluvní strana, která z důvodu uvedených v odst. 1 tohoto článku nebude moci plnit, musí písemně oznámit druhé straně bez zbytečného odkladu, nejdéle však do 20 kalendářních dnů po vzniku důvodu, pro který nebude moci plnit, že podnikla veškeré myslitelné kroky k minimalizaci negativních dopadů na plnění smlouvy, a že plnění povinností vyplývajících z této smlouvy, na ní nelze spravedlivě žádat. Smluvní strana dále učiní všechna potřebná opatření, aby v plnění smlouvy co nejdříve po odpadnutí překážek pokračovala.
5. Smluvní strany vstoupí do jednání za účelem řešení vzniklé situace. Jestliže se smluvní strany nedohodnou jinak a prodlení s plněním v důsledku okolnosti vylučující odpovědnost bude trvat déle než 12 měsíců, má druhá strana právo na odstoupení od smlouvy.
6. Účinky okolností vylučujících odpovědnost jsou omezeny pouze na dobu, dokud trvá překážka, s níž jsou tyto účinky spojeny.

XVI.

Zánik smluvního vztahu



Sekce vyzbrojování a akvizic MO
Odbor vzdušných sil
právník: 
datum: 
podpis: 

XVII.

Závěrečná ujednání

1. Tato smlouva je vyhotovena ve 2 výtiscích o 17 stranách a 12 přílohách na jednom CD nosiči. Oba výtisky mají platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží 1 výtisk.
2. Vztahy mezi smluvními stranami se řídí právním řádem České republiky, přičemž není-li stanoveno touto smlouvou jinak, řídí se vzájemná práva a povinnosti smluvních stran především příslušnými ustanoveními OZ.
3. Zhotovitel prohlašuje, že dílo není zatíženo žádnými právy třetích osob. Zhotovitel odpovídá za případné porušení práv z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví třetích osob.
4. Smluvní strany se dohodly, že za informace tvořící obchodní tajemství dle ust. § 504 OZ považují informace uvedené v čl. VII., VIII., IX., XIII., XIV. a XVI. a v příloze č. 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12. Pro vyloučení pochybností smluvní strany deklarují, že výše specifikované utajované údaje nejsou informacemi o rozsahu a příjemci veřejných prostředků ve smyslu ust. § 9 odst. 2 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Vlastníkem těchto konkurenčně významných, určitelných, ocenitelných a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupných informací je zhotovitel. V případě, že jsou tyto informace uvedeny jakožto položkové ceny v daňových dokladech, a to jak zhotovitele, tak jeho poddodavatelů, a případně v dalších dokumentech jako jsou výzvy, poptávky, nabídky, objednávky, výstupy jednání komise týkající se smluvních stran, přílohy této smlouvy a její dodatky včetně případných příloh k těmto dodatkům, nesmějí být poskytovány třetím stranám bez předchozího výslovného písemného souhlasu zhotovitele. Smluvní strany tímto deklarují, že toto ustanovení je odrazem vůle zhotovitele zajistit odpovídajícím způsobem utajení předmětných informací.
5. Zhotovitel není oprávněn v průběhu plnění svého závazku podle této smlouvy a ani po jeho splnění bez písemného souhlasu objednatele poskytovat jakékoli informace, se kterými se seznámil v souvislosti s plněním svého závazku a podkladovými materiály v listinné či elektronické podobě, které mu byly poskytnuty v souvislosti s plněním závazku podle této smlouvy, třetím osobám (mimo své poddodavatele). Poskytnuté informace jsou ve smyslu § 1730 OZ důvěrné.
6. Při zpracování osobních údajů zhotovitel postupuje podle příslušných ustanovení Nařízení EP a Rady (EU) 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES.
7. Zhotovitel není oprávněn zcela ani zčásti postoupit na třetí osobu žádné ze svých práv, ani žádné ze svých závazků plynoucích z této smlouvy ani tuto smlouvu jako celek.
8. Zhotovitel prohlašuje, že má veškeré potřebné certifikáty, oprávnění apod. potřebná k plnění předmětu této smlouvy, včetně všech práv k jejich užití.
9. V případě vzniku skutečností, které znemožňují, nebo podstatně omezují plnění tohoto smluvního vztahu, je povinností smluvní strany, která vznik takovéto skutečnosti zjistí, neprodleně o této skutečnosti informovat druhou smluvní stranu. Smluvní strana, u které tyto skutečnosti vznikly, se zavazuje navrhnout způsob řešení vedoucí k jejich odstranění.
10. Smluvní strany prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření smlouvy vylučovaly, a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky plynoucí z vědomě jimi udaných nepravdivých údajů.
11. Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze písemnými, oběma smluvními stranami podepsanými, vzestupně číslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí. O změnách v osobách, identifikačních údajích osob, jakož i prodloužení doby splatnosti uvedené na daňovém dokladu zhotovitelem, nejsou smluvní strany povinny vyhotovovat písemný dodatek dle tohoto odstavce. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že pro notifikování takovýchto změn postačuje písemné oznámení druhé smluvní straně, které však musí být učiněno bez zbytečného

Sekce vyzbrojování a akvizic M

Údbor vzdušných sil

právník:

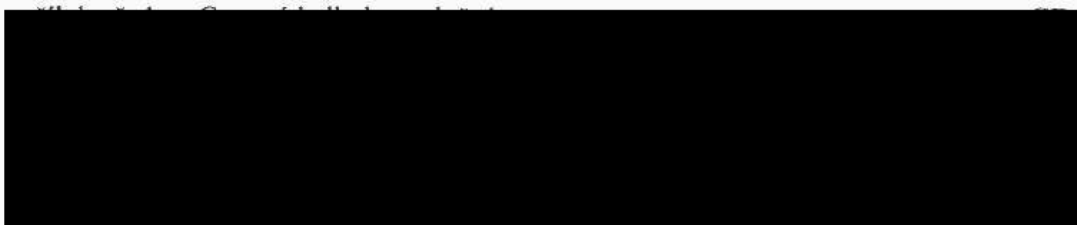
datum:

podpis:

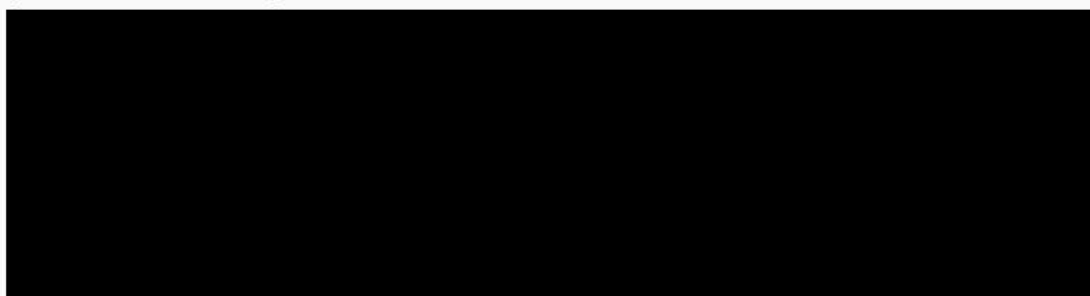
odkladu po vzniku rozhodné skutečnosti (pro účely této smlouvy se za písemné oznámení považuje i údaj uvedený na daňovém dokladu).

12. Zhotovitel souhlasí s uveřejněním textu smlouvy, výše skutečně uhrazené ceny, jakož i dalších dokumentů dle účinných právních předpisů, zejm. zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
13. Zástupci objednatele a zhotovitele uvedení ve smlouvě jsou oprávněni činit pouze takové úkony, ke kterým je opravňuje smlouva.
14. V případě nesouladu textu smlouvy s textem přílohy, platí text uvedený ve smlouvě, přičemž příslušný text přílohy je neplatný v rozsahu, v jakém odporuje textu smlouvy.
15. Tato smlouva nabývá platnosti okamžikem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v Informačním systému registru smluv.

Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy na CD nosiči:

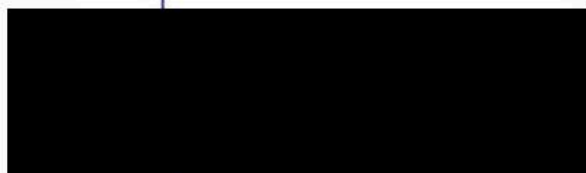


příloha č. 6 Požadavky k provedení SOJ - CD
příloha č. 7 Katalogizační doložka - CD



V Praze

dne 30. dubna 2019



prezident společnosti

na základě plné moci

Podpis a razítko zhotovitele



V Praze

dne 30. dubna 2019



náměstek pro řízení sekce vyzbrojování a akvizic MO

na základě příkazu k zastupování

Podpis a razítko objednatele



Sekce vyzbrojování a akvizic MO

Odbor vzdušných sil

právník: [redacted]

datum: [redacted]

podpis: [redacted]

